

curated by
vienna

Heike Munder



MIR SEI
DIE AUSGEDACHT. MEINE HERKUNFT HABE
ICH

Kerstin Engholm
Galerie
Resistance Performed
Revised – Aesthetic
Strategies under
Repressive Regimes
in Latin America

RESISTANCE PERFORMED REVISED—AESTHETIC STRATEGIES UNDER REPRESSIVE REGIMES IN LATIN AMERICA

Die Ausstellung *Resistance Performed Revised – Aesthetic Strategies under Repressive Regimes in Latin America* präsentiert künstlerische Strategien des Widerstandes. Im Zentrum stehen historische Positionen aus Argentinien, Brasilien und Chile, die seit Ende der 1960er Jahre die oftmals lebensbedrohliche Opposition in repressiven politischen Systemen Lateinamerikas bezeugen. Im wechselhaften politischen Klima, das von Militärdiktaturen, Korruption, Wirtschaftskrisen und dem systematischen Verschwindenlassen von Oppositionsgegnern geprägt war, machte sich in den 1970ern eine Künstlergeneration bemerkbar, die Stellung gegen die repressiven Regimes bezog. Die radikale Sprachermächtigung dieser Generation zeigte sich in Form von Performances, Interventionen und Aktionen, mit denen sie die Gewalt der Staaten sichtbar machten. Diese Machtdispositive der Staaten manifestierten sich überall, ob in Normierungen und Verboten im öffentlichen Raum oder sämtlichen Kommunikationssystemen und machte auch vor den Körpern der jeweiligen Bevölkerung nicht halt. Vergleichbare Widerstandsstrategien bezeugen auch Künstlerinnen und Künstler in Osteuropa zu Zeiten des „Eisernen Vorhangs“. Aus kunsthistorischer Perspektive vollzog diese lateinamerikanische Künstlergeneration einen radikalen ästhetischen Bruch mit der vorherrschenden akademischen und formalistischen Kunstproduktion des Modernismus in Lateinamerika. Die Ausstellung versteht sich dementsprechend als wichtige Erinnerung an diese Avantgardebewegung, die bis heute für jüngere Künstlergenerationen, die sich mit dem Erbe der Diktatur und einer Kultur des Vergessens auseinandersetzen, wegweisend ist.

The exhibition *Resistance Performed Revised – Aesthetic Strategies under Repressive Regimes in Latin America* presents artistic strategies of resistance at the heart of which lie historic positions from Argentina, Brazil and Chile that bear testimony to the often life-threatening opposition in repressive Latin American political systems since the late 1960s. In a volatile political climate, which was characterized by military dictatorships, corruption, economic crises and the systematic forced disappearance of political opponents, a generation of artists that took a stance against the repressive regimes came to the fore in the 1970s. This generation's radical language empowerment expressed itself in performances, interventions and actions, visualizing the violence of the respective countries. The power dispositions of the state were manifest everywhere: in norms and prohibitive rules in public space, or across entire communication systems, not even stopping at the bodies of their own population. Artists in Eastern Europe bear witness to comparable resistance strategies during the “Iron Curtain” era. From an art historical perspective, the Latin American generation of artists underwent a radical aesthetic breach with the prevalent academic and formalistic art production within Latin American modernism. The exhibition therefore sees itself as an important reminder of this avant-garde movement which, to this date, is path-breaking for younger generations of artists that discuss dictatorship legacies and cultures of oblivion.

3Nós3

(gegründet in den
1970ern/founded in the
1970s in Brasilien/Brazil,
inaktiv/inactive)

Elias Adasme

(*1955, lebt/lives
in Puerto Rico)

Sonia Andrade

(*1935, lebt/lives
in Rio de Janeiro)

Paulo Bruscky

(*1949, lebt/lives
in Recife, Brasilien/Brazil)

Anna Bella Geiger

(*1933, lebt/lives
in Rio de Janeiro)

Graciela Gutiérrez Marx

(*1945, lebt/lives
in Buenos Aires)

Marta Minujín

(*1943, lebt/lives
in Buenos Aires)

Letícia Parente

(1930-1991, Rio
de Janeiro)

Luis Pazos

(*1940, lebt/lives in
La Plata, Argentinien/
Argentina)

Yeguas del Apocalipsis

(gegründet in den
1980ern/ founded
in the 1980s in Chile,
inaktiv/inactive)

Heike Munder (*1969 in Stuttgart) ist
seit 2001 Leiterin des Migros Museum
für Gegenwartskunst in Zürich.

Heike Munder (*1969 in Stuttgart) has
been Director of the Migros Museum für
Gegenwartskunst in Zürich since 2001.



1



2

1—Marta Minujin

El partenón de libros (The Parthenon of Books/Homage to Democracy), 1983
Inkjet Print auf Papier (Detail)/Inkjet print
print on paper (detail)
50 × 60 cm
Courtesy die Künstlerin/the artist
& Henrique Faria, New York
& Buenos Aires

2—3Nós3

Intervention VI, aus der Serie
Intervenção VI from the Intervenção
VI series, 1980
Inkjet Print auf Papier/Inkjet print
on paper
5-teilig: 3 Teile je 41 × 33 cm, 2 Teile
je 33 × 41 cm/5 parts: 3 parts each
41 × 33 cm, 2 parts each 33 × 41 cm
Courtesy die Künstler/the artists
& Galeria Jaqueline Martins,
São Paolo

3—Elias Adasme

La Auracana 81, 1981–2013
Inkjet Print auf Papier/Inkjet
print on paper
4-teilig je 174 × 112 cm/4 parts:
each 174 × 112 cm
Courtesy: der Künstler/the artist
& Document-Art Gallery,
Buenos Aires





4

4—Anna Bella Geiger
Bureaucracy, 1982
Ein-Kanal-Video auf Bildschirm
(Farbe, Audio)/Single-channel
video on monitor (color, sound)
0:30 min.
Courtesy die Künstlerin/
the artist & Henrique Faria,
New York & Buenos Aires



5

5—Letícia Parente
Preparação, 1975
Ein-Kanal-Video auf Bildschirm
(Portapak, SW, Audio/Single-
channel video on screen
(Portapak, b/w, sound)
3:30 min.
Courtesy die Künstler/the
artists & Galeria Jaqueline
Martins, São Paulo

6—Graciela Gutiérrez Marx
El Tendedero — Poema
Colectivo Colgante, 1984/2013
Inkjet Print auf Papier/Inkjet print
print on paper
3-teilig je 37 × 55 cm/
3 parts: each 37 × 55 cm
Courtesy die Künstlerin/the artist &
Document-Art Gallery, Buenos Aires



7—Paulo Bruscky
O que é arte? Para que serve?, 1978
Inkjet Print auf Papier/Inkjet print
on paper
4-teilig: 2 je 50 × 70 cm, 2 je
70 × 50 cm/4 parts: 2 each 50 × 70 cm,
2 each 70 × 50 cm
Courtesy der Künstler/the artist &
Galeria Nora Roesler, São Paolo

8—3Nós3
Interdiction (From the
Interdição series), 1979
Inkjet Print auf Papier/Inkjet
print on paper
4-teilig je 41 × 33 cm/
4 parts each 41 × 33 cm
Courtesy die Künstler/the artists
& Galeria Jaqueline Martins,
São Paolo



6

7



8

